

勵行之友 月捐計劃 FRIENDS of Christian Action Monthly Donation

給基層家庭新希望
HOPE of all hopes

捐款表格 Donation Form

2024-01

☐ 我願意成為勵行之友，每月捐款：

I would like to become Friends of Christian Action, with a monthly donation of:

HK\$ ☐ 160 ☐ 480 ☐ 700 ☐ 2,100 ☐ 其他 Others \$ _____

☐ 我願意一次過捐助，以支持勵行之友計劃：

I would like to make a one-off donation to support Friends of Christian Action Donation Programme:

HK\$ ☐ 500 ☐ 1,000 ☐ 10,000 ☐ 其他 Others \$ _____

捐助者資料 Personal Particulars

☐ 個人捐款 Individual Donation ☐ 機構捐款 Corporate Donation

姓名 Name _____ (先生 Mr / 女士 Ms / 太太 Mrs)

機構名稱 Organisation _____ (機構捐款者適用 For Corporate Donation)

地址 Address _____

電話 Telephone _____ 傳真 Fax _____ 電郵 E-mail _____

捐款方法 Donation Method

☐ 信用卡付款 By Credit Card



持卡人姓名 Card Holder's Name _____

信用卡號碼 Credit Card No. _____

到期日 Expiry Date _____ 簽署 Signature _____

本人現授權基督教勵行會由本人之信用卡帳戶內定期扣除上述帳款，直至本人另行通知為止。本人同意此授權書於本人之信用卡有效期後及獲續發新卡時繼續生效，並毋需另行填寫授權書。(只適用於月捐者)
I hereby authorize Christian Action to charge my credit card account for the amount specified in a regular manner as agreed upon by me and Christian Action until further notice. I agree the validity of this agreement will continue before and after the expiry date of my credit card account. (Applicable to monthly donation only)

請郵寄/傳真/電郵此表格至本會。Please return this form by post / fax / e-mail to :

地址 Address : 香港九龍清水灣道55號彩雲二邨 55, Clear Water Bay Road, Choi Wan (2) Estate, Kowloon, Hong Kong

傳真 Fax : 2362 0046 電郵 E-mail : info@christian-action.org.hk 查詢電話 Enquiries Hotline : 2716 8862

閣下的個人資料將絕對保密，只供基督教勵行會作處理捐款及簽發收據之用。您所提供的資料將可讓 閣下與本會保持聯繫。如不同意接收本會資訊，請在空格填上“√”號。Your personal data collected will be kept strictly confidential for processing donation and issuing receipts. The information provided could be used to help you stay informed about us. If you disagree to receive further communications from Christian Action, please mark a “√” in the box.

本人 ☐ 不同意基督教勵行會向我提供上述資訊。

I ☐ disagree to receive the above-mentioned communications from Christian Action.

海外捐助者若以匿名身份捐款及未提供任何分配指示，基督教勵行會將自行決定把捐款用於本會已批核及指定的服務計劃上。

Donations received from donors overseas, who wish to remain anonymous, and who have not provided any direction on allocation, will be used at the discretion of Christian Action to fund approved and designated programmes of Christian Action only.

如需要更新個人資料，請電郵至info@christian-action.org.hk。For any correction or change of personal details, please send an email to info@christian-action.org.hk.

捐款港幣一百元或以上可獲發申請減稅收據 Donations of HK\$100 or above are tax deductible.